

página: 1/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

1 Identificación del producto químico y de la empresa

- · Identificador del producto
- · Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO
- · Codigo Interno: 17050
- · Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

No existen más datos relevantes disponibles.

- · Utilización del producto / de la elaboración Recubrimiento de Superficies
- · Distribuidor:

Codelpa Chile S.A.

Camino lo Echevers 801

Quilicura

Santiago

Chile

Fonos +56 02-27262800 - +56 02-25849200

- · Pagina Web: http://www.codelpa.cl
- · Teléfono de emergencia:
 - +56 02 2726 2800 (Mesa Central)
 - +56 02 2635 3800 (CITUC Emergencias Toxicológicas)
 - +56 02 2247 3600 (CITUC Emergencias Químicas)

131 (Ambulancia)

132 (Bomberos)

133 (Carabineros)

2 Identificación de los peligros

- · Clasificación de la sustancia o de la mezcla
- · Clasificacion según SGA



calavera y tibias cruzadas

Acute Tox. 3 H331 Tóxico en caso de inhalación.



Skin Irrit. 2 H315 Provoca irritación cutánea.

Eye Irrit. 2 H319 Provoca irritación ocular grave.

Skin Sens. 1 H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

(se continua en página 2)

página: 2/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 1)

- . Elementos de la etiqueta
- · Etiqueta SGA El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.
- · Pictogramas de peligro



GHS06

- · Palabra de advertencia Peligro
- · Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

Secreto Profesional

2-metil-2H-isotiazol-3-ona

1.2-bencisotiazol-3(2H)-ona

Indicaciónes de peligro

H331 Tóxico en caso de inhalación.

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

· Consejos de prudencia

P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P103 Leer la etiqueta antes del uso.

P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.
P280 Llevar guantes de protección / gafas de protección / máscara de protección.

P304+P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una

posición que le facilite la respiración.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante

varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con

facilidad. Proseguir con el lavado.

P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/

internacional.

· Datos adicionales:

¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol o la niebla.

- · Clasificacion Nch382 No aplica
- . Distintivo NCh2190 No aplica
- · Sistema de clasificación: Según NCh 1411-04/2001
- · Clasificación NFPA (escala 0 4)



Salud = 2

Inflamabilidad = 0

Reactividad = 0

· Clasificación HMIS (escala 0 - 4)



2 Salud = 2

Inflamabilidad = 0

Reactividad = 0

página: 3/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 2)

- · Otros peligros
- · Resultados de la valoración PBT y mPmB
- PBT: No aplicable. mPmB: No aplicable.

3 Composición/información de los componentes

- · Caracterización química: Mezclas
- · Descripción: Mezcla formada por las sustancias especificadas a continuación como adiciones peligrosas:

. Componentes peligr	· Componentes peligrosos:		
CAS: 13463-67-7 EINECS: 236-675-5	dióxido de titanio © Carc. 2, H351	10-20%	
	carbonato de calcio Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335	5-15%	
	Dietilenglicol Acute Tox. 4, H302	1-2%	
	Silica	1-2%	
	Secreto Profesional Acute Tox. 2, H330; Acute Tox. 4, H302	0,1-1,0%	
	2-metil-2H-isotiazol-3-ona Acute Tox. 3, H301; Acute Tox. 3, H311; Acute Tox. 2, H330; Skin Corr. 1B, H314; Eye Dam. 1, H318; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; Skin Sens. 1A, H317	0,001-0,01%	

· Indicaciones adicionales: El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

4 Primeros auxilios

- · Descripción de los primeros auxilios
- · Instrucciones generales:

Quitarse de inmediato toda prenda contaminada con el producto.

Antes de quitarse la protección respiratoria, quítese la ropa contaminada.

En caso de respiración irregular o apnea (paro respiratorio), hágase la respiración artificial.

. En caso de inhalación del producto:

Suministrar aire fresco u oxígeno; solicitar ayuda médica.

Las personas desmayadas deben tenderse y transportarse de lado con la suficiente estabilidad.

- · En caso de contacto con la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.
- · En caso de contacto con los ojos:

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

. En caso de ingestión:

No induzca al vomito. Si la victima esta consciente y alerta, de 2 tazas de leche o agua. No dar nada por la boca a una persona inconsciente. Llamar de inmediato al centro de toxicologia.

- · Indicaciones para el médico:
- · Principales síntomas y efectos, agudos y retardados No existen más datos relevantes disponibles.

(se continua en página 4)

página: 4/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 3)

· Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente No existen más datos relevantes disponibles.

5 Medidas de lucha contra incendios

- · Medios de extinción
- · Sustancias extintoras apropiadas:

CO2, espuma, polvo extintor seco, en caso de incendios Graves utilizar ademas chorro de agua pulverizada

- · Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.
- · Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
- · Equipo especial de protección: Colocarse la protección respiratoria.

6 Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

· Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Evacuar el personal a zonas seguras. Utilíces e equipo de protección individual. Retirar todas las fuentes de ignición. Evite la formación de polvo.

· Precauciones relativas al medio ambiente:

Diluir con mucha agua.

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

· Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

Asegurar suficiente ventilación.

· Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

7 Manipulación y almacenamiento

- . Manipulación:
- · Precauciones para una manipulación segura

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

Abrir y manejar el recipiente con cuidado.

Evitar la formación de aerosoles.

- · Prevención de incendios y explosiones: Tener preparados los aparatos respiratorios.
- · Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
- . Almacenamiento:
- · Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: No se requieren medidas especiales.
- · Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No es necesario.
- · Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

· Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

CL

página: 5/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 4)

8 Controles de exposición/protección personal

· Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver punto 7.

- · Parámetros de control
- · Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

471-34-1 carbonato de calcio

LP Valor de larga duración: 5* mg/m³
*fracción respirable

- · Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.
- · Controles de la exposición
- · Equipo de protección individual:
- · Medidas generales de protección e higiene:

Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

Guardar la ropa protectora por separado.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

· Protección respiratoria:

Si la exposición va a ser breve o de poca intensidad, colocarse una máscara respiratoria. Para una exposición más intensa o de mayor duración, usar un aparato de respiración autónomo.

· Protección de manos:



Guantes de protección

El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto / substancia / preparado.

Ante la ausencia de tests específicos, no se puede recomendar ningún material específico para guantes de protección contra el producto / preparado / mezcla de substancias químicas.

Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación.

. Material de los guantes

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

· Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

· Protección de ojos:



Gafas de protección herméticas

CL

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 5)

9 Propiedades físicas y químicas			
· Información sobre propiedades físicas y químico	as hásicas		
 Información sobre propiedades físicas y química Datos generales 	us vasicus		
· Aspecto:			
Forma:	Liquido		
Color:	Blanco		
· Olor:	Caracteristico		
· Umbral olfativo:	No determinado.		
· valor pH a 20 °C:	9		
· Cambio de estado			
Punto de fusión/punto de congelación:	Indeterminado.		
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebu	de ebullición: 100 °C		
· Punto de inflamación:	No aplicable		
· Inflamabilidad (sólido, gas):	No aplicable.		
· Temperatura de descomposición:	No determinado.		
· Temperatura de auto-inflamación:	El producto no es autoinflamable.		
· Propiedades explosivas:	El producto no es explosivo.		
. Límites de explosión:			
Inferior:	No determinado.		
Superior:	No determinado.		
. Presión de vapor a 20 °C:	23 hPa		
· Densidad a 20 °C:	$1,27 \text{ g/cm}^3$		
· Densidad relativa	No determinado		
· Densidad de vapor	No determinado.		
· Tasa de evaporación:	No determinado.		
· Solubilidad en / miscibilidad con			
agua:	Soluble		
· Coeficiente de reparto: n-octanol/agua:	No determinado.		
· Viscosidad:			
Dinámica:	No determinado.		
Cinemática:	$(40^{\circ}C)$:>0.225 CM2/S (>22.5 mm2/s)		
· Concentración del disolvente:			
Disolventes orgánicos:	3,0 %		
Agua:	50,6 %		
VOC (CE)	3,00 %		
Contenido de cuerpos sólidos:	45,0 %		
· Otros datos	No existen más datos relevantes disponibles.		

página: 7/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 6)

10 Estabilidad y reactividad

- · Reactividad No existen más datos relevantes disponibles.
- · Estabilidad química
- · Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse: No se descompone al emplearse adecuadamente.
- · Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.
- · Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.
- · Productos de descomposición peligrosos: No se conocen productos de descomposición peligrosos.

11 Información toxicológica

- · Información sobre los efectos toxicológicos
- . Toxicidad aguda

Tóxico en caso de inhalación.

	Tomeo en cuso de inidiación.			
ſ	· Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:			
Γ	13463-67-7	13463-67-7 dióxido de titanio		
Ī		LD50	>20.000 mg/kg (rat)	
ı	Dermal	<i>LD50</i>	>10.000 mg/kg (rabbit)	
			>6,82 mg/l (rat)	
ſ	471-34-1 cai	71-34-1 carbonato de calcio		
I	Oral	LD50	6.450 mg/kg (rat)	
111-46-6 Dietilenglicol				
Γ	Oral	LD50	12.565 mg/kg (rat) 11.890 mg/kg (rabbit)	
	Dermal	<i>LD50</i>	11.890 mg/kg (rabbit)	

- . Efecto estimulante primario:
- · Corrosión o irritación cutáneas

Provoca irritación cutánea.

· Lesiones o irritación ocular graves

Provoca irritación ocular grave.

· Sensibilización respiratoria o cutánea

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

- · Indicaciones toxicológicas adicionales:
- · Efectos CMR (carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción)
- . Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

- · Carcinogenicidad A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad para la reproducción A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

· Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

· Peligro de aspiración A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

CL

página: 8/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 7)

12 Información ecológica

- · Toxicidad
- · Toxicidad acuática: No existen más datos relevantes disponibles.
- · Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- . Comportamiento en sistemas ecológicos:
- · Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- · Indicaciones medioambientales adicionales:
- · Indicaciones generales:

Nivel de riesgo para el agua 2 (autoclasificación): peligroso para el agua

No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

Una cantidad mínima vertida en el subsuelo ya representa un peligro para el agua potable.

- . Resultados de la valoración PBT y mPmB
- . PBT: No aplicable.
- . mPmB: No aplicable.
- · Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

13 Información sobre la disposición final

- . Métodos para el tratamiento de residuos
- · Recomendación: No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.
- · Embalajes sin limpiar:
- · Recomendación: Éliminar conforme a las disposiciones oficiales.
- · Producto de limpieza recomendado: Agua, eventualmente añadiendo productos de limpieza.

14 Información sobre el transporte

- . Número ONU
- · ADR, IMDG, IATA

suprimido

- . Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas
- · ADR, IMDG, IATA

suprimido

- · Clase(s) de peligro para el transporte
- · ADR, ADN, IMDG, IATA
- . Clase

suprimido

- . Grupo de embalaje
- · ADR, IMDG, IATA

suprimido

- · Peligros para el medio ambiente:
- No aplicable.
- · Precauciones particulares para los usuarios
- No aplicable.
- · Transporte a granel con arreglo al anexo II del
- Convenio MARPOL y el Código IBC

No aplicable.

(se continua en página 9)

página: 9/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

suprimido

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 8)

· ''Reglamentación Modelo'' de la UNECE:

15 Información reglementaria

- Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
- . Regulaciones Nacionales

NCh2245/2015, NCh0382/2017, NCh1411-04/2001, Resol. 408/106, 2190/2003, D.S. 43, 298, 148 y 594

. Regulaciones Internacionales

Norma SGA (sistema globalmente armonizado de clasificación de sustancias quimicas), MARPOL

- · Directiva 2012/18/UE
- · Sustancias peligrosas nominadas ANEXO I ninguno de los componentes está incluido en una lista
- · Categoría Seveso H2 TOXICIDAD AGUDA
- · Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los requisitos de nivel inferior 50 t
- · Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los requisitos de nivel superior 200 t
- . Disposiciones nacionales:

El receptor debería verificar la posible esixtencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

· Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

16 Otras informaciones

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

. Frases relevantes

H301 Tóxico en caso de ingestión.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H311 Tóxico en contacto con la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H318 Provoca lesiones oculares graves.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H330 Mortal en caso de inhalación.

H335 Puede irritar las vías respiratorias.

H351 Se sospecha que provoca cáncer.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

- · Interlocutor:
- · La fecha de creación/la fecha de su próxima revisión 09.09.2020 / 20.05.2021
- · Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Ac cord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

(se continua en página 10)

página: 10/10

Hoja de Datos de Seguridad Segun Norma NCh 2245/2015 Version 1

fecha de impresión 20.05.2021 Revisión: 20.05.2021

Nombre comercial: PIEZA Y FACHADA BIOTECH SATINADO

(se continua en página 9)

NFPA: National Fire Protection Association (USA)

HMIS: Hazardous Materials Identification System (USA)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Acute Tox. 3: Toxicidad aguda – Categoría 3

Acute Tox. 4: Toxicidad aguda – Categoría 4

Acute Tox. 2: Toxicidad aguda – Categoría 2

Skin Corr. 1B: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 1B

Skin Irrit. 2: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 2

Eye Dam. 1: Lesiones oculares graves o irritación ocular – Categoría 1

Eye Irrit. 2: Lesiones oculares graves o irritación ocular – Categoría 2

Skin Sens. 1: Sensibilización cutánea – Categoría 1

Skin Sens. 1A: Sensibilización cutánea – Categoría 1A

Carc. 2: Carcinogenicidad – Categoría 2

STOT SE 3: Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) – Categoría 3

Aquatic Acute 1: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático agudo - Categoría 1

Aquatic Chronic 1: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo - Categoría 1

Cl